



联合国



Distr.  
GENERAL  
S/19655  
21 March 1988  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

安全理事会

1988年3月19日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长的信

继伊拉克副总理兼外交部长1988年3月13日的信，我谨提醒您注意伊朗政权头子阿里·哈梅内伊1988年3月18日星期五下午所作的演讲。下面我引述演讲中的某些段落。在这篇演讲中，他大肆吹嘘伊朗政权部队对伊拉克领土和城镇的占领。他的演说清楚地证明，德黑兰执意将战争及对伊拉克的扩张主义侵略持续下去，坚持不肯执行安全理事会第598(1987)号决议。

在我于上述信件中将密集轰炸事件通知您之后，伊朗部队又侵犯了伊拉克领土，对此，哈梅内伊说：

“这个地区是伊拉克的重要边境地区，这个包括沙赫里祖尔区和祖尔平原的地区，以及地区里的城镇，就如其他一些地区一样，由于地区内宗教上和思想上的历史原因，在过去和整个历史时期中，其居民一贯反对伊拉克政权和这一不敬畏真主的阿夫拉奇·巴阿蒂斯特政权。这个地区的面积约有1000平方公里，是富饶的农业地区，也有一些林区，还有许多村庄——大约有300个——和一些城镇。经过四个阶段的军事行动之后，已控制了这些城镇（赞美真主），最近一次行动发生在今天早晨，当时我们宣布这一地区的所有城镇和村庄都已掌握在伊斯兰战士们的控制之下。在这个地区采取行动的预定目标已完全实现——不，甚至超过了预期的目标。哈拉卜贾地区是一个宗教地区，正如我曾说过，这一地区的居民都是穆斯林，他们长期以来就是我们的兄弟和

88-07408

真正盟友。从自然和人的观点来看，这个地区都是一片沃土。它是一个穆斯林地区，笼统地说，哈拉卜贾可以视作我们的库尔德族兄弟的宗教学问中心。从前有许多乌力马居住在此，现在仍然是这样。去年，我们接待了一些来自哈拉卜贾的重要乌力马，他们从萨达姆政权的非正义统治和压迫下逃出来，到伊朗伊斯兰共和国避难。现在他们在我国领土内生活。就是这样一个重要而辽阔的地区，一边是达尔班迪汉湖，这是一个很大的湖；另一边是高耸的苏林山脉。我们的部队已控制了整个地区，并且加强了在那里的各个阵地。由于我们战士们的优秀品质，整个地区已得到解放（赞美真主）。他们已经进驻这个平原。多么好的平原呀！这是一个非常广阔的平原。平则是进行坦克战的最好地方，我们的战士们已经跨过高地、进入平原，占领了高地山坡上的一些城镇。他们彻底扫荡了平原，控制了四至五个伊拉克城镇。我向我们的强大的战士们发出的指示是：如我们敬爱的教长所说，继续行动，瞄准敌人狠狠打击。敌人是虚弱的，只能采取守势，我们强大而勇敢的战士们绝不能给敌人以喘息之机，战士们绝不能离开前线。年轻人必须源源走上前线。我们的战士们必须满怀热诚，时刻准备战斗。有消息证实，志愿人员比以前大大增加，这就是人民热忱的明证。这种热忱必须保持下去，受过训练的部队人员，特别是师级指挥员和首长的队伍，必须做好准备，开赴前线”。

关于第 598(1987)号决议以及国际社会要求以和平方式全面解决冲突的立场，哈梅内伊说：

“世界上的主要势力，即美利坚合众国，各欧洲大国、苏联及其仆从，都同意的唯一点，也是它们认为向伊朗伊斯兰共和国施加压力的一个好办法，就是这场强加于人的战争。它们认为，这场战争或是必须以伊斯兰共和国的战败而告终，或是在其没有战败的情况下，设法迫使其接受屈辱的和平，其实也就是事实上的战败。换言之，不是军事上的战败，就是政治上的战败。从冲突

开始直到现在，你们如果看看各世界大国——不管是东方的还是西方的，是美国还是欧洲国家——所遵循的方针，就会发现，它们的方针是要使战争以伊斯兰共和国的军事战败而告终，或是以其政治上的战败而告终。去年，它们在安全理事会上大力展开种种国际政治行动，把几个主要大国都参加的安理会动员了起来，对伊朗施加压力。安全理事会核可的第598(1987)号决议事实上是向伊朗伊斯兰共和国施加压力的手段。但是，在真主的帮助下，我们当然得以把涉及到第598(1987)号决议的行动引导到使这些国家自己遭受伤害和损失并使我们的敌人遭受伤害和损失的方向。这些国家的本意不是把决议写得可让我们从中受惠。它们写的决议是想用作向伊朗施加压力的手段。它们的分析是，伊斯兰共和国一定会倒下来。它们以为伊斯兰共和国没有能力对抗它们所采取的任何行动，无论是武器禁运还是第598(1987)号决议”。

这些话的含义和用心都很清楚，进一步表明了自1987年7月20日通过第598(1987)号决议到如今，尤其是在最近这些事件发生的期间，伊拉克官员在同你和安全理事会的会谈和通信中所申明的许多事实。

伊朗政权的头子承认，他把第598(1987)号决议视作向伊朗“施加压力的手段”，并承认他已成功地克服了这一“压力”。这就证明，正如我们向你和安全理事会成员所说，伊朗是在玩弄手腕，企图混淆是非，以避免执行第598(1987)号决议，并使其背离作为旨在建立全面和公正和平的约束性和全面性决议的基本意图。这种和平竟被伊朗政权的头子视为相当于“战败”。在伊朗政权假惺惺地对所谓的“城市之战”大肆喧嚷一番之后，这个政权的头子又吹嘘近日来伊朗军队如何占领了伊拉克的城镇、村庄和领土，这又证明了我们所说的，就是这个政权具有扩张主义本性，甚至在通过安全理事会第598(1987)号决议之后，仍对伊拉克领土抱有的野心。这还证明了我们在1988年3月16日我国外交部长给你的信中所提的警告，他在信中说，对哈拉布贾的轰击只是在为新的侵略做准备。侵略行动已经实际上发生了，伊朗军队在关于城市之战的大声喧嚷掩护下，已经占领了这个伊拉克城镇。

这些话完全证实了我们曾经提出警告。然而安全理事会还是陷入的那项错误，那就是只图处理伊朗的花招和事态的细微末节，而置接受第598(1987)号决议并采取行动执行的基本问题于不顾。从伊朗政权首脑本人的口中得到这些证明之后，我们别无选择，只能断言，曾经敦促安理会走上这个错误方向的各方必须对所发生的事情和更多的伊拉克领土被占领，承担全部责任。

安全理事会犹豫拖延了八个月之久，现在是正视事实的时候了。安理会必须根据它的法律和道义责任采取行动。那些谋求狭窄利益的人必须改变他们的方针，否则只会直接或间接地帮助鼓励侵略成性的伊朗政权把战争拖长下去，干出更多的屠杀和破坏，占领更多的领土。

请将本信作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

伊斯马特·基塔尼(签名)

-----